

SENAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1974

2 JUILLET 1974.

Proposition de loi ajoutant une disposition transitoire à la loi du 3 juin 1971 portant modification des lois relatives au Conseil d'Etat.

DEVELOPPEMENTS

La loi du 3 juin 1971 a remplacé l'article 54 de la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat par un texte nouveau, actuellement l'article 107 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973.

Ce texte est inspiré de l'article 293 du Code judiciaire. Les fonctions au Conseil d'Etat y sont, comme les fonctions de l'ordre judiciaire, déclarées incompatibles avec l'exercice d'un mandat public conféré par élection.

L'application de l'article 293 est toutefois tempérée par une mesure transitoire (article 37) qui, selon l'exposé des motifs du Code judiciaire, a notamment pour but de permettre « aux magistrats de continuer l'exercice des fonctions qu'ils assument aujourd'hui avec honneur ». Le législateur de 1971 a omis de prendre une mesure transitoire équivalente pour le Conseil d'Etat, soit qu'il s'agisse d'un oubli de sa part, soit qu'il ait estimé suffisante la possibilité de dérogation organisée par l'alinéa 2 de l'article 54, § 1^{er}, modifié, de la loi du 23 décembre 1946 (actuellement l'article 107, alinéa 2, des lois coordonnées).

Sa volonté de soumettre les titulaires d'une fonction au Conseil d'Etat au même régime d'incompatibilités que celui qui s'applique aux titulaires d'une fonction de l'ordre judiciaire n'étant pas douteuse, il s'indique, afin de prévenir toute contestation, d'étendre ce régime aux mesures transitoires par un texte formel.

M.-A. PIERSON.

**

R. A 9831

BELGISCHE SENAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1974

2 JULI 1974.

Voorstel van wet tot toevoeging van een overgangsbepaling aan de wet van 3 juni 1971 tot wijziging van de wetten betreffende de Raad van State.

TOELICHTING

De wet van 3 juni 1971 heeft artikel 54 van de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State vervangen door een nieuwe tekst, thans artikel 107 van de wetten betreffende de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

Deze tekst is ingegeven door artikel 293 van Gerechtelijk Wetboek. De ambten bij de Raad van State worden er, evenals de ambten van de rechterlijke orde, onverenigbaar verklaard met de uitoefening van een bij verkiezing verleend openbaar mandaat.

De toepassing van artikel 293 wordt evenwel getemperd door een overgangsbepaling (artikel 37) die, volgens de memorie van toelichting bij het Gerechtelijk Wetboek, met name ten doel heeft « de magistraten in staat te stellen de ambten die zij thans met ere vervullen verder uit te oefenen ». De wetgever van 1971 heeft geen dergelijke overgangsmaatregel getroffen voor de Raad van State, hetzij omdat hij er niet heeft aan gedacht, hetzij omdat hij de mogelijke afwijking neergelegd in het gewijzigde artikel 54, § 1, tweede lid, van de wet van 23 december 1946 (thans artikel 107, tweede lid, van de gecoördineerde wetten) voldoende achte.

Het lijdt echter geen twijfel dat de wetgever voor de ambtsdragers bij de Raad van State dezelfde onverenigbaarheden wil toepassen als die welke gelden voor de ambtsdragers van de rechterlijke orde, zodat het, ten einde elke betwisting te voorkomen, aangewezen is dit stelsel formeel uit te breiden tot de overgangsmaatregelen.

**

R. A 9831

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE UNIQUE.**

L'article 51 de la loi du 3 juin 1971 portant modification des lois relatives au Conseil d'Etat est complété par un paragraphe 4 libellé comme suit :

« § 4. L'article 107 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat n'est pas applicable aux membres du Conseil d'Etat, de l'auditorat, du bureau de coordination et du greffe, ainsi qu'aux employés qui, lors de l'entrée en vigueur de la loi du 3 juin 1971 portant modification des lois relatives au Conseil d'Etat, exerçaient un mandat public conféré par élection. »

M.-A. PIERSON.
P. de STEXHE.
A. SWEERT.

VOORSTEL VAN WET**ENIG ARTIKEL.**

Artikel 51 van de wet van 3 juni 1971 tot wijziging van de wetten betreffende de Raad van State wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende :

« § 4. Artikel 107 van de gecoördineerde wetten betreffende de Raad van State is niet toepasselijk op de leden van de Raad van State, het auditoraat, het coördinatiebureau en de griffie, alsmede op de beamten die, bij de inwerkingtreding van de wet van 3 juni 1971 tot wijziging van de wetten betreffende de Raad van State, een bij verkiezing verleend openbaar mandaat uitoefenden. »